

Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Piața Sf. Gheorghe (Szalaygyörgy-é) 4. Telefonszám: Reggelről este kilenc óráig 252, délután 10 vagy 2-42. Egyes szám ára: 4 lei, Bukarestben 5 lei, Magyarországon 20 fillér, Ausztriában 20 garas, Jugoszláviában 2 dinár, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetések díjszabás szerint.

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: VUCHETICH ENDRE DR

Előfizetési árak: Temesvárott és vidéken házhoz kézbesítve havonként 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre 600 lei. — Külföldön havonként 90 lei, negyedévre 250 lei, félévre 450 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt. Állami tisztviselők és nyugdíjasok 20% kedvezményt élveznek.

1928 / CSÜTÖRTÖK / JUNIUS 28

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 151. SZÁM

Elítélték Kun Bélát

akinek kiadatási ügye miatt lemondott az osztrák kormány és Ausztria a legsúlyosabb belpolitikai válság napjait éli

Bécs, június 26.

Tegnap délelőtt kezdte meg a bécsi tartományi törvényszék Kun Béla ügyének tárgyalását. Az érdeklődés óriási, de csak belépőjeggyel lehet a tárgyalási terembe jutni. Számos külföldi újságíró érkezett a tárgyalás miatt Bécsbe. A törvényszéki palota előtt fegyveres járőrök mindenkit igazoltatnak. A tárgyalási terembe mindössze ötven ember fér, de jövel a tárgyalás megkezdése előtt már százan tolonganak egymás hátán. Egész Bécs lázban ég. Az emberek az utcán, a kávéházakban fogadásokat kötnek, hogy milyen lesz az ítélet. Csoportosan tárgyalják a igazságügyminiszter döntését, amely szembe helyezkedett a joggal és törvénnyel. A bíróság kiadta Kun Bélát és az igazságügyminiszter megtagadta a kiadatást. Mit jelent ez? — kérdezik a lapok, A Rothe Fahne kivételével valamennyi lap támadja Dinghoffert igazságügyminisztert döntése miatt.

A nagynémet néppárt, amelynek tagja Dinghoffert, több órás vita után kimondta, hogy nem azonosítja magát a miniszter határozatával, mely ellenkezik a törvényszék álláspontjával.

A keresztényszocialista és nagynémet lapok is egyértelműleg elítélik az igazságügyminisztert. Dinghoffert a támadások hatása alatt kijelentette, hogy pártja rendelkezésére bocsátja tárcáját. Kun Béla közvetve így idéz elő az osztrák köztársaságban kormányválságot.

A helyzet sokkal komolyabb, mint egyáltalában a külföldön a jelen órákban hiszik. A horogkeresztesek és a nemzeti pártiak utcai tüntetésre készülnek Dinghoffert ellen. Lapjaik ezt egészen nyíltan be is jelentik. Ezzel szemben a kommunista Rote Fahne nagy cikkeiben izgat és felszólítja a kommunistákat, hogy vonuljanak szintén az utcára és akadályozzák

meg a keresztényszocialisták és a polgári pártok tüntetését. A feszültség óriási.

Politikai körökben attól tartanak, hogy megismétlődnek a tavalyi júliusi véres tüntetések. A rendőrség teljes létszáma a kaszárnyákban van összpontosítva. Lovasrendőrök cirkálnak az utcákon és kivonultak a rendőrség páncélautói is.

Az egykori boldog császárváros külső képe olyan, mint a forradalom napjaiban. Az izgalom talán még nagyobb, mert ma a polgári lakosság a főváros vezetésétől mitsem várhat, még védelmet sem. Az emberek nem is igen mernek kimozdulni az utcára. Az utcán kisebb-nagyobb csoportokban járnak csak és ilyenkor hangosan mernek véleményt is nyilvánítani. Elkészüredett kifakadások hangzanak a kormány, különösen az igazságügyminiszter ellen. Szidják

Kun Béla munkában

Ekkor Moszkvába költözött és onnan irányította a magyarországi kommunista propagandát. A magyarországi kommunistapárt feloszlata után központi bizottság utján folytatták ezt a tevékenységet, amely harmadévenként teljes ülést tartott és ezen meghallgatta a végrehajtók jelentését, egyben pedig megállapította a további munkatervet. Ennek a központi végrehajtó bizottságnak székhelye 1927. év óta Bécs volt. Rendkívül nagy óvatossággal dolgoztak, mindenkinek volt egy álneve, a különböző fogalmakra pedig titkos megjelöléseik voltak. Kétségtelen megállapítást nyert, hogy Kun Béla több ízben tartózkodott hosszabb-rövidebb ideig Bécsben.

Ilyenkor Wagner József dr. nagyszentmihályi mérnök néven jelentette be magát.

Mayerhoffer György 1918 óta aktív tag a budapesti kommunista házban.

Kun Bélát, aki pusztán megjelenésével ilyen kavargást idézett elő. Követelik, hogy a vörös diktátort adják ki Magyarországnak és elítélően nyilatkoznak arról, hogy a kormány gyávaságból gyilkosok védőjévé lesz.

Kun Béla ügyében a tárgyalás délelőtt tíz órakor kezdődött. A volt magyarországi vörös diktátor nem egyedül áll a hadbíró előtt, hanem Mayerhoffer György kereskedővel és Breuer Ilona magánhivatalnoknővel együtt, akiket Kun Bélával egyetemben titkos szövetségésért és utlevélhamisításért, valamint csalásért vádolnak. Kun Béla ellen a vád ezenkívül tiltott visszatérésről is szól.

A vádirat kiemeli, hogy Kun Béla 1919 augusztusában a magyar tanácsköztársaság bukása után Bécsbe menekült, ahonnan 1920-ban örökre kitiltották.

ezért 1920-ban el is ítélték hat hónapra. Bécsben elősegítette Kun Béla levezetését és a kommunista vezetőkkel való összejövetelét.

A bíróság előtt Mayerhoffer kivételével valamennyien megtagadták a feleletet a feltett kérdésekre. Kun Béla mindössze azt vallotta, hogy azért jött Bécsbe, mert politikai és irodalmi szervező munkásságot akart folytatni.

Munkája és propagandája kizárólag Magyarországra vonatkozott, Ausztriát nem érintette. A perben tanuk egyáltalában nincsenek.

Az ügyészségnek a vádlottak régebbi és mostani szűkszavú vallomásain kívül csupán a tőlük elkobozott iratok állnak rendelkezésre, mint bizonyító anyag.

Kun Béla a feltett kérdésekre nem akart válaszolni, hanem jegyzeteiből olvasva bolsevik propaganda előadást tartott. Ezért az elnök többször fi-

gyelmezte, Kun Béla azonban nem zavartatta magát, hanem tovább folytatta a bolsevizmus világmegváltó eszméinek magyarázatát. A bíróság erre visszavonult hogy döntsön a zárt tárgyalás kérdésében.

A bíróság úgy döntött, hogy a tárgyalást nyilvánosan folytatják. Kun Béla folytatta propagandaelőadásait, majd jogi vitába bocsátkozik az elnökkel, aki többször figyelmezteti. Amikor pedig politikai boszorkánypernek deklarálja ügyét és becsmerlően nyilatkozik a bécsi törvényszékről, az elnök megvonja tőle a szót és összefüggő vallomás helyett kérdéseket intéz hozzá. Kun Béla megtagad minden feleletet.

Erre a védő intéz kérdéseket Kun Bélához és szóvá akarja tenni, hogy a magyar szociáldemokraták elárulták a proletárdiktatúrát.

Erre az elnök félbeszakította a védőt és Mayerhoffert kihallgatta és Breuert, valamint három tanut.

Az éjjeli órákban érkezett jelentés szerint az osztrák kormány elhatározta, hogy lemond. A délutáni órákban több képviselő megjelent Seipel kancellárnál és meglepetésüknek adták kifejezést az igazságügyminiszternek Kun Béla kiadatási ügyében hozott döntése fölött. Seipel kijelentette, hogy a döntést helyesnek tartja és szolidáris Dinghofferral. A kancellár a kormány tagjaival tanácskozássra ült össze és elhatározta, hogy az egész kormány lemond. Bécsben óriási az izgalom.

Lapzárta után hirdette ki a bécsi törvényszék ítéletét. Kun Bélát három havi börtönre és az országból való eltávolításra, Breuert egy havi fogházra ítélte, Mayerhoffert pedig felmentette.

A lugosi pályaudvaron

korán reggel kapható az aznapi Déli Hirlap

Fekete gyémánt hazája

A Resica-művek eredménytelen harca az az összes bányajogositványokért — A konkurrenciára szenét kénytelenek vásárolni

Temesvár, június 27.

A Resica-művek területén sohasem termelt annyi szén, amennyi a gyárak részére elegendő lett volna és mindenkor nagy tömegeket vásároltak máshonnan. Azonban a múltban nem gondoltak arra, hogy azokat a bányajogositványokat, amelyek a Resica-művek hatalmas területében be-beékelődő törpe magánbirtokokhoz tartóznak, maguknak megszerzték volna. Annál nagyobb volt a Resica-művek meglepetése, amikor 1906-ban Lupákon, Krassován, Jabal-osán, Szekulon és Dománban titokban kezdték a bányakutatási jogokat összevásárolni. A Resica-művek felháborodott ezen, hogy más merete megeselekedni azt, amire az igazgatóság maga eddig nem gondolt. Csakhamar megtudták azonban azt is, hogy erre a célra új bányatársaság alakult, amelynek székhelye Budapesten van és amelynek élén Széchenyi László gróf áll. Ennek a bányatársaságnak főmegbízottja Láni József volt, a Resica-művek volt alkalmazottja, aki végigjárta a falvak parasztjait és sorra megvásárolta tőlük a szénjogot. Egy másik ilyen ügynöke volt az új bányatársaságnak Popovics Józsefné, aki nagy-szerűen tudta a parasztokat rábeszél-ni, hogy szénjogukat ne a Resica-mű-veknek, hanem az új társaságnak ad-ják el. A Resica-műveknél most már észrevették az új versenytársat és az-zért mindenképpen igyekeztek hatni a parasztságra, hogy az új bányatár-saság embereivel ne álljon szóba.

Megindul a harc

Most már aztán a szénjogokért a bíróságok előtt is megkezdődött a harc. A Resica-művek vezérigazgató-sága kiadta a jelszót, hogy a vállalat uradalmi közé ékelte magánbirtokok szénjogait meg kell szerezni és ezzel a munkálattal a resicai erdőhivatalt bízták meg. Az erdőhivatal azon buz-golkodott hogy versenyezzék Szeche-nyi Lászlóékkal. Így sikerült 1908-ban Domán község parasztjainak egy részével szerződést kötni a szénjogra vonatkozólag. Mikor azonban ezek megtudták, hogy az új bányatársaságtól magasabb árat kaphattak volna, a szerződést hatálytalanító kere-szetet adták be a bírósághoz.

Erős konkurrenciára

A Resica-művek igazgatósága a maga céljainak érdekében igénybe-vette a közigazgatást is. A főszolga-bírák által szolgálatába állította a jegyzőket és munkásságukat meg is fizette. Minthogy azonban még min-dig sokan akadtak, akik nem hajlot-tak a Resica-művek hívo szavára és a jegyzők rábeszélése dacára is Szé-chenyi gróf embereivel kötöttek szer-ződést, ennél fogva a Resica-művek igazgatósága a resicai erdőhivatal javaslatára drákói intézkedéseket rendelt el. Kimondták, hogy mind-azokat a bányászati és gyári munká-sokat, akiknek rokonai szénjogukat nem adják el a Resica-műveknek, el-boesátják a szolgálatból. Az egyes községekben kevés volt a legelő és azért a községek a Resica-művektől béreltek közlegelőt. Ez is egy fegyver volt a Resica-művek kezében, mert

kimondták, hogy a közlegelőt azok nem használhatják állataik részére, akik szénjogukat nem adják a Resica-műveknek. Az új bányatársaság érdekeit védelmezte Resicán Lengyel László dr. ügyvéd is, aki gyakran járt el a falvakba Széchenyi László grófék ügynökeivel, rábeszélte a parasztságot a szénjog eladására

Az örökké tartó perek

Minden terror és anyagi áldozat dacára azonban az új bányatársulat mégis megkezdte működését. Lupákon szorgalmasan megindult a munka és azt serényen folytatták. Egyutal azonban megindult a perek lavi-nája is, amelyeket a magukat a Resica-művek által kijátszottaknak vélt parasztok indítottak, részint pedig az új bányatársaság és a Resica-művek kölcsönösen egymás ellen kezdtek. Ezek a perek — miként a Déli Hírlap nem egyszer megírta — még most sem értek véget és időnkint tárgyalá-sok is vannak a lugosi és oravicai törvénytörések előtt.

Azonban most jön a dolog pikantériája. A trianoni békeszerződés után a Resica-művek részére megne-hezedett a máshonnan való köszén-béhozatala. A bányák, amelyek az-előtt a Resica-műveknek szénét szállítottak, részint Magyarországon, részint Csehszlovákiában fekszenek. Onnan nagyon körülményes a szén-hozatal. És akkor hirtelen merészet gondolt a Resica-művek egyik vezető embere. Javaslatot tett a vezérigaz-

gatósnak, hogy vásároljanak kö-szenet a konkurrens bányatársaságtól, amelynek most a keresztülvitt nacionalizálás után Industriele Miniere din Banat a neve. A javaslatot elfogadták és most — annak ellenére, hogy a perek még javában folynak — a Resica-művek sok száz vagon szen-et vásárol azokból a bányákból, melyek — ha a dolgokat annak idején előrelátóan és körültekintéssel intéz-ték volna — most az övék lehetnének. Sőt a Resica-művek eladott az Indus-triele Miniere din Banat vezetőségé-nek egy hatalmas brikettkészítő gép-telepet, amelyet azok a kölniki állo-más közelében állítottak fel, ahol az éjjel-nappal állandóan üzemben van és így a Resica-művek nemcsak kö-szenet vásárolnak a konkurrenstól, hanem brikett alakjában még szén-port is. Lám, mit nem tesz a szükség! Mégis csak kifürkészhetetlenek a sors utjai, amelyek minden peren, minden ellenségeskedésen keresztül a konkurrens vállalat szénét a Resica-művek gyáraiba viszik.

Kubán Endre.

Bánsági pénzhamisítók tagjai voltak egy veszedelmes bünszövetkezetnek, amely hurokra került

Temesvár, június 27.

Néhány nap előtt megírtuk, hogy a nagyszabeni rendőrség jól megszerve-zett pénzhamisító bandát tett ártalmatlanná. A banda vezére Sotzes-cu Tódor nagyszabeni tanító. A banda teljesen modern gépekkel rendel-kezett és hamis 100, 500, 20 és 5 leies bankjegyeket gyártott és azokat for-galomba is hozta. A nagyszabeni pénzhamisítás közvetlenül Temesvárt is érdekli, mert az ügy szála a Bán-ságba is elvezetnek. Sotzescu banda-vezér lakásán ugyanis a nagyszabeni rendőrség épen házkutatást tartott, amikor betoppant egy fiatalember és egy nő. A rendőrség a jövevényeket azonnal ott marasztalta és vallatóra fogta, mert nyilvánvaló volt, hogy a pénzhamisító bünszövetkezet tagjai.

Mindketten nyomban vallottak is és előadták, hogy a Resica melletti Cerova községből valók, a hamis pénznek bánsági terjesztését ők végezték.

Éppen Temesvárról érkeztek, ahol szintén hamis pénz gyártására beren-dezett műhelyük van. Beismerték azt is, hogy a Bánságban szintén terjesztették a hamis bankjegyeket. Megál-

lapítást nyert, hogy Linta Tra-ján és Linta Ágnes a két bűntárs, akik testvérek, a nagyszabeni rend-őrség azonnal értesítette a temesvári rendőrséget és valószínű, hogy a nyomozás kiegészítése végett mindkettő-jüket átszállítják Temesvárra.

Érdekes különben, hogy Plank Frigyes, a bünygyi osztály főnöke, már hetek óta nyomoz ebben az ügyben. Két hét előtt ugyanis a temesvári rendőrséget figyelmessé tették a Linta-párna és azt is megtudta a rend-őrség, hogy hamispénzben utaznak.

Temesvárott azért tartózkodnak, mert Kolozsvárról két cinkosukat várják. A rendőrség azonnal nyo-mozni kezdett az ügyben, de a Linták ugyilátszik megneszelték a dolgot és Nagyszabehre utaztak.

Plank Frigyes nagy aparátussal nyo-moz a hamis bankgyártók temesvári műhelyének kikutatása érdekében. A rendőrség ama teltevése, hogy egész-Erdély és a Bánság területére kiter-jedő bünszövetkezetet sikerült el-fogni, már az eddigiek alapján is va-lósnak bizonyul. Ha a nagyszabeni rendőrség nem is csap rá most a ban-dára úgy csak napok kérdése volt, hogy a temesvári rendőrség felfedje

a messzeágazó pénzhamisítást. A nyomozást erőlyesen tovább folytat-ják és annak érdekében többet nyilvánosságra nem lehet hozni. A legutolsó bánsági pénzhamisító banda tagjai, kiket 1923-ban tett ártalmatlanná a rend-őrség, Schiessler és társai voltak, akiknek éppen most érkezett meg a semmitőszéktől hat évi fegyházbün-tetésre szóló ítéletüknek megerősíté-se.

Kirnbauer Kornél

Temesvár, június 27.

Kirnbauer Kornél nyugalma-zott főtörzsállatorvos tegnap reggel hetvennégy éves korában vég-elgyengülésben meghalt. Kirnbauer Kornéllal a múlt század egyik tipikus alakja szállott a sirba. A pozsony-megyei Szencen született, alig fejezte be tanulmányait beiepett a hadse-regbe és fiatal korában résztvett a boszniai okupációs hadjáratban. Mint állatorvos ezután is tagja maradt a hadseregnek és végigszolgált a világháborút is. Mintegy hatvan év előtt került Temesvárra családjával együtt és itt az előkelő társaságokban az öreg urat szives, előzőkeny modora miatt tisztelték és becsülték. A háboru végével ment nyugalomba és ettől kezdve régi szenvedélyének, a vadá-szatnak élt. Az utolsó három eszten-dőben a csapások egész áradata zu-dult rá. Először felesége halt meg hirtelen, majd egyetlen fia szállott a sirba és rövid időre rá legkisebbik lánya hunyt el. A csapások mélyen megrendítették az öreg urat és két év óta teljes visszavonultságban töltve napjait. Az utóbbi időben ereje ro-hamosan fogyni kezdett és néhány nap előtt ágyának dőlt. Az orvosok nem tudtak rajta segíteni, mert élet-energiája elfogyott. Csendesesen, min-den fájdalomtól mentesen tegnap reg-gel meghalt a józsefvárosi Missits-utca egy szám alatti lakásán. Hort-testét a belvárosi temető halottashá-zában ravatalozták fel és temetése onnan lesz ma, szerdán délután hat órakor. A katonai temetőben helyezik örök nyugalomra. Elhunytát egyetlen lányán, Laurán kívül, a Gerdánovits, Weiffert, Feld, Szekulics, Nagy csalá-dok, továbbá tisztelőinek tekintélyes tábora gyászolja.

No. 1961/1928 port.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel aduc la cu-noștință publică că în urma decisiunii cu No. G. 8806/1928 al Judecătorei Urbane Timișoara, în favorul lui Iuliu Kemény repr. prin Dr. Gyulay avocat din Timișoara, în pentru suma de 4417 Lei capital, interese de 12%, de la 1 Ianuarie 1927 și pentru spese în — Lei deja stabilite și cele se vor mai stabili, se fixează termen pentru efec-tuarea licitație pe ziua de 9 Iulie 1928 ora 18 în Timișoara II. Strada Trei Crai Nr. 17 pe când și unde vor vinde prin licitație obiectele sequestrate și anume: mobile de casa prețuite în 4650 Lei.

Timișoara la 14 Iunie 1928.

1716

Portărel

Dr. Győrbiró.

Megfiatalítja

arcát, ha őszülő haját „Amerikai hajfesték”-kel eredeti színűvé változtatja. Nem piszkít! Nem kopik le! — Ára utasítással 60 lei. Mindent kapható. Főlerakat: CSASZÁR-patika, T.-Mureș, Timișoara Gea-Krayer, Belváros, Kertész-gyógytár, Józsefváros.

Ma van ítélethirdetés

Bauer és Diel temesvári orvosok ügyében

Temesvár, június 27.

Diel-Bauer per főtárgyalásának második napja izgalmas körülmények között folyt le. Popescu tanácselnök pontban kilenc órakor nyitotta meg a főtárgyalást. A tárgyalóterem még egészen üres, de lassan megtelt néhány érdeklődő szépasszonnal, orvosokkal és a perben érdekelték ismerőseivel. Popescu elnök folytatja Butean Miklós fr. kihallgatását. Majd az elnök és Diel dr. intéznek több kérdést a tanuhoz.

Popescu tanácselnök: Felesége ma milyen állapotban van?

Butean: Ma sem tökéletesen egészséges, voltam azóta több neves külföldi orvostanárnál vele.

Popescu elnök: Milyen követelése van?

Butean: A feleségemnek van követelése és azt majd az ügyvédünk terjeszti elő.

Diel: Miért nem hívta meg Butean dr. az operáció előtt Bauer drt hogy velem és véle tartandó konzultációra, amint ez szokás?

Butean: Nem tartottam szükségesnek, mert külön-külön részletesen megbeszéltem a dolgot úgy Diel mint Bauer ural.

Diel: Két órával a műtét előtt kijelenttem Butean drnak, hogy nem végzem el a vakbéloperációt. Miért nem közölte ezt Butean dr. a feleségével?

Butean: Nem felel meg a valószínűségnek.

Diel: Igaz-e, hogy Albu Kornél dr. az ön megbízásából levelet intézett hozzám, hogy keressem fel. Amikor felmentem hozzá, akkor egy millió hatszázezer leit kért tőlem.

Hallgatási díj?

Butean: Diel dr. kért meg arra, hogy formulázzam meg a követelésemet. Én erre az ügyvédemhez utasítottam. Abban állapotunk meg, hogy az esetleges feltűnés elkerülése végett Diel dr. orvosi minőségben negy Albu ügyvédhez. Összegekről én nem tudok.

Diel: Emlékszik-e arra Butean dr. ur, hogy amikor én arra kértem, hogy az operáció körülményeit lehetőleg ne hozza nyilvánosságra, akkor azt válaszolta, hogy ez pénzbe kerül?

Butean: Én ilyen kijelentéseket nem tettem. Diel dr. kért engem, ne hozzam nyilvánosságra az ügyét, ezzel szemben viseli a feleségem felépüléséig az összes költségeket.

Diel: Arról volt akkor szó, hogy Jacobovici tanárnak járó harmincezer leies honoráriumot én Bauer dr. s a Bánáti szanatórium közösen fizetik.

Büntetést kérek

Valeanu védő: Butean dr. ur olyton azt hajtogatja, hogy Diel dr. nem is egy, hanem számtalan esetben ajánlott fel pénzt. Hogyan lehetséges, hogy én nem fogadta el?

Butean: Voltak a pénzügyi észre vonatkozólag tárgyalások közöttünk, de Diel dr. lehetetlen feltételeket szabott. Olyan nyilatkozatot írt, hogy a feleségem mindennemű gényéről lemondott. Így a tárgyalások eredménytelenek maradtak.

Bauer: Kéri Butean dr. a megbüntetésünket?

Butean: Igen!

Valeanu védő: A decemberi

tárgyaláson nem kért büntetést, csupán anyagi kártérítést, illetve a költségek viselését.

Ezzel Butean kihallgatása véget ért. Utána felesége tett vallomást.

Az elnök felkéri, hogy röviden foglalja össze mondanivalóját, hiszen férje már részletesen ismertette az előzményeket. Buteanné elmondja, hogy az operáció után, amelyet Jacobovici dr. végzett, mondták meg neki, miszerint két orvos egyszerre nem végezhet operációt. Azóta haragszik Diel és Bauer doktorokra — mondja indulatosan.

A további vallomás során ismét

A vád koronatanuja

Szünet után a törvényszék Goldner Jalba Erzsébet hallgatja ki, aki előterjeszti Kugler Leó, a harmadrendű vádlott elleni vádját. Kugler neki a szanatóriumban injekciót adott, amelytől megtagadt a karja és gyógykezelése nagy anyagi áldozatokba került. Ezután Bontila János dr. a vád koronatanujának kihallgatására kerül a sor. Bontila a műtét idején a Bánáti szanatórium orvososa volt és segítkezett a szóban levő műtétnél. Elmondja, hogy közvetlenül a műtét előtt esodálkozva hallotta Diel dr. ama utasítását, amely szerint az ő műszereit ne fertőtlenítsék. Ő narkotizálta Diel dr. intéseire Buteannét. Amikor Bauer dr. felvágta a beteg hasüreget, Bauer dr. kérdezett valamit Dieltől, ez azonban nem válaszolt. Diel dr. izgatottan vé-

Tampon meg számlálni

Diel dr.: Kijelentem, hogy én a „Tampon számolni“ jelszót állandóan nem használtam az ellenőrzésre, hanem időnkint mondtam csak, hogy próbára tegyem a személyzetemet.

Bontila dr.: Nem úgy van, Diel dr. mindig kiadta a jelszót.

Diel dr.: Feltéve tehát, hogy megfelelt a valószínűségnek, mintha én mindig kiadtam volna a jelszót a tamponok megszámlálására, hogyan van az, hogy a tanu, ugyis mint Butean egyik legjobb barátja, de mint a szanatórium orvososa is, kötelességszerűen a nekem tulajdonított mulasztásra nem tett engem figyelmessé?

Bontila dr.: Nagyon ideges voltam és minden figyelmemet a narkózisra koncentráltam.

Valeanu dr. védő: Ha tehát oda figyelt és egyik jóbarátja feleségének sorsa aggasztotta, honnan tudja olyan pontosan, hogy Diel dr. nem adta ki az utasítást a tamponok megszámlálására.

Bontila dr.: Csak utólag, amikor Jacobovici dr. elvégezte a műtétet és előkerült a tampon, jutott az eszembe, hogy azokat nem számolták meg.

Popescu elnök: A doktor úr elkészítette azt vallotta, hogy a leghatározottabban emlékszik arra, hogy Diel dr. az operáció után nem számolta meg szokás szerint a tamponokat, majd azt a kijelentést tette, hogy erre a körülményre később jött rá, most meg azt vallja, akkor jutott eszébe az egész, amikor már kivették a tamponokat. Hogyan tudott tehát a számolás mellőzésére határozottan emlékezni, ha csak a Jacobovici által végzett műtét után ötlött az egész eszébe?

Nicolau ügyész magyarázza Bontila lelkiállapotát és azt a körülményt, hogy az ügy és annak részletei az öntudat küszöbe alatt maradtak és csak

részletesen ki akar térni az előzményekre, azonban Popescu tanácselnök tudára adja, hogy a bíróság ezeket az adatokat már mind ismeri. Buteanné erre felkel székéről és távozni akar.

— Hát akkor rám úgy sinesen szükség. — mondja.

Popescu elnök észreveszi Buteanné idegességét és visszainvitálja a székére. Buteanné ismét helyet foglal.

Popescu elnök: Mi a követelése?

Buteanné: Az egészségemet állítsák helyre. Az anyagi követelést majd az ügyvédem közli a bírósággal.

gezte a műtétet. Majd a tamponok ellenőrzésére került a sor. Bontila dr. a leghatározottabban azt állítja, hogy Diel dr. minden műtét során az operáció végeztével kiadta az utasítást: — Tampon számolni!

Határozottan emlékszik arra is, hogy Buteanné operációjánál ezt a jelszót Diel dr. nem adta ki és a tamponokat nem számolták meg.

Popescu elnök: Kugler vallomása során azt mondta, hogy a tamponok ellenőrzése a műtőnővér automatikus kötelessége volt.

Kuglert szembesítik Bontila doktorral és Kugler megmarad azon állítása mellett, hogy Diel dr. műtetei során nem használta a Bontila dr. által említett jelszót, hanem a műtőnővér dolga volt a tamponok számszerű felülvizsgálása.

amikor a tampon felszínre került, váltak világosakká.

Ezzel Bontila kihallgatása véget ért. Valeanu dr. védő szanatóriumi jegyzőkönyvi kivonat alapján igazolja, hogy Bontila drt szanatóriumi állásából elbocsátották és kéri ennek a körülménynek figyelembe vételével azt, hogy a perrend értelmében a tanut ne bocsássák esküre. Az elnök ezután a tárgyalást délután négy órára halasztotta el.

Délután Mileticsi Sándor dr. főorvos kihallgatására került a sor. Mileticsi dr. a műtét során a műtőteremben tartózkodott. Elmondta, hogy előzőleg Bauer dr. operált, majd Diel dr. végezte a műtétet.

Popescu tanácselnök: Mint történik a tampon ellenőrzése?

Mileticsi dr.: Automatikus munka, egy betanult nővér végzi. Kijelenti ezután, hogy a Bánáti szanatóriumban Diel dr. sohasem használta a Bontila dr. állítása szerint „Tampon számolni“ jelszót.

Mileticsi dr. két órát igénylő kihallgatása után Nicolau ügyész indítványt terjesztett elő, amely szerint eltekint a többi beidézett tanu kihallgatásától és kéri a bukaresti egészségügyi tanács szakvéleményének felolvasását, valamint egy nem érdekelt temesvári sebész kihallgatását. Raskó Sándor dr. ellenzi a sebész kihallgatását, míg Valeanu Aurél dr. kéri Josephi Arnold kihallgatását tamponok számolására vonatkozó állítás megcáfolására. Albu Kornél dr. kéri a vád részéről Hauch Julianna volt ápolónő kihallgatását. A törvényszék elrendelte Josephi Arnold dr. és Hauch Julianna kihallgatását, valamint a bukaresti szakvélemény felolvasását. Josephi Arnold dr. kifejtette, hogy gyakran volt jelen operá-

Szibéria

Szerda csütörtök péntek

naponta 6 és 9 órai
előadásokon

a

Gyárvárosi Moziban.

Kozák tisztikórus és
balalajka zenekari
kisérlettel a világhírű
Barsukoff karnagy
vezénylete alatt.

1734

lásoknál, amikor Diel dr. az ő pácienseit operálta, de a Bontila dr. szerinti kijeletést a tamponokra vonatkozólag nem hallotta.

Valeanu dr.: Miért ment el Bontila dr. a szanatóriumból?

Josephi dr.: Állandó nézeteltérése volt a szanatórium orvosi karával, a személyzettel és így a szanatóriumból az igazgatóság határozata alapján el-távolították.

Szembesítés

Heich Julianna elmondotta, hogy a betegpénztárnál számolták a tamponokat. Bauer dr. kijelentette, hogy tanulatlan személyzet volt és szükség mutatkozott erre a rendszerre. Raskó dr. kéri Bauernak Butean doktorral való szembesítését, hogy csupán a speciális műtetre kapott határozott megbízást, és a vakbéltre nem. A törvényszék ezt elrendeli és a szembesítés során Butean dr. kijelenti, hogy Bauer drnak csupán a speciális műtetre adott megbízást. Ezután az elnök a tárgyalást berekesztette és annak folytatását ma reggel kilenc órára halasztotta. Ekkor kerül sor a vád és védbeszédekre.

ELUTASITOTTAK KAROLYI PER- UJITÁSI KÉRELMEK.

Budapestről jelentik: A budapesti ítéletábrla tegnap két napos tárgyalás után kihirdette az ítéletet a Karolyi Mihály perujitási kérelme ügyében. A tábla elutasította a perujitási kérelmet és ítélet indokolásában kimondotta, hogy a Nagy Vince dr. ügyvéd által előterjesztett bizonyítékok nem döntik meg sem a hűtlenségi, sem a felség-sértési vádat.

AUTONOMIÁT KÖVETELNEK A TÓTOK RÉSZÉRE.

Londonból jelentik: Az amerikai tót liga tegnap befejezett kongresszusán határozatot hozott, hogy a csehszlovák kormánytól követeli a tót nép számára a teljes autonómiát. A liga bizottságot küld a Tótföldre, hogy a helyszínen tanulmányozza a helyzetet és érintkezést keresen a tót pártokkal a harc intenzívebbé tételére. Elhatározta a liga, ha a csehszlovák kormány nem adja meg a tótoknak az autonómiát, úgy az ügyet nemzetközi fórum elé viszi.

Hírek

Megmentik az erkölcsöt a zombolyai strandon

Zsombolya, június 27.

Van még humor az emberben. És senkin sértés ne essék, szólván, hogy bizony sokszor ott teremnek a humor színesen mosolygó virágai, ahol a tradíció inkább a bürokratizmus köröit szökteti zöldelő életbe. Csak nemrégiben volt alkalmunk egy ilyen humoros rendeltetvirágot bemutatni, melyet az újvidéki rendőrkapitány üvegháza érlelt kacagtató valóságga. Strandrendeletet szerkesztett, melynek sarkalatos alapelve, hogy senki ne merjen levetkőzni a strandon, lábikráit takarja le, mert veszélyben az erkölcs. A klasszikus műveltségű újvidéki kapitány dicsőségét megirigyelte a zombolyai rendőrség komiszárusa és szintén a klasszicitás alapjára helyezkedve ezt gondolta:

— Minden strand talpköve a tiszta erkölcs, mely ha a trikóval megrövidül, Zsombolya rabigába görnyed...

Nem tudjuk kétségtelen bizonyossággal, hogy valóban ezt gondolta-e, de ilyen meggondolások készíthették annak elhatározására, hogy a zombolyai strandon meg kell menteni az erkölcsöt. Ez a mentési akció pedig csak úgy járhat sikerrel, ha a fürdőruha a térdnél legalább egy arasszal hosszabb. Nem tudjuk, a zombolyai hölgyek miként fogják megszokni az uszályos fürdőruhát, mert hiszen a mai divat az utcai ruháknál is a szabad térét propagálja. Pangalosnak sem sikerült Görögországban a nőket a hosszú szoknya viselésére kényszeríteni, pedig ő diktátor volt és a collstokos rendőröknek egész serege állott rendelkezésére. Azonban mit lehet tudni?! Ami nem sikerült Athénben, talán sikerül a zombolyai strandon. De mit csinál a zombolyai rendőrség, ha valamelyik hölgy nem akar fürödni és utcai ruhában promeniroz a strandon? Az utcán tudniillik nem tilos a rövid ruha...

— Dorange kisasszony megérkezett Bukarestbe. Bukarestből jelentik: Dorange francia kisasszony, aki lóháton indult el Párisból és utjában Temesvárt és több várost érintett, tegnap délelőtt megérkezett Bukarestbe. A **sosznán megjelentek** fogadására Popescu és Lupu miniszterek, Nicoleanu tábornok rendőrprefektus és nagyszámu közönség. Az amazon, aki friss egészségben érkezett meg, háromezerháromszáz kilométernyi utat tett meg Párisból Bukarestig.

• Aki magát filmen akarja látni, az menjen el a mentők nagy nyári multságára július 8-án a Lunaparkba, ahol nagyszabásu filmfelvételek készülnek, melyeket a temesvári moziban vetítenek.

— A temesvári ötödik közjegyzőség. Megirtuk, hogy Plausic Máttyás, a romániai közjegyzők nesztora, nyugalmába vonult. A közjegyzőségért megindult a harc. A közjegyzői kamara ezért azt javasolta a kormánynak, hogy a közjegyzőséget ne töltsse be. Tegnap érkezett meg Temesvárra az igazságügyminiszter döntése, amely a kamara javaslatát elutasította és értesítette, hogy az ötödik temesvári közjegyzőséget feltétlenül meghagyják és a kinevezés legközelebb megtörténik.

— A Magyar Párt mulatsága. Nagyrdeklődés kíséri a Magyar Párt bányai nagygyűlése során rendezendő multságot, amely a gyárvárosi vigadóban lesz. A rendezőség, amelynek élén a temesvári Magyar Nőegylet áll, lelkes hölgygárdájával válogatott szórakozásokról gondoskodott. A multság érdekességét számos sátor fogja fokozni, amelyekben a temesvári magyar társadalom hölgyeinek színe-java fog felszolgálni.

• Tetra gyermek fehérnemű nagy választékban gyári árakban D é n e s és P o l l á k cégnél Temesvár-Gyárváros, fiók Belváros, Merezy-utca.

— Rajz- és kézimunkakiállítás. A tanfelügyelőség vezetése alatt a temesmegyei és temesvári elemi iskolák növendékeinek munkáiból július hó elsején rajz- és kézimunkakiállítás nyílik meg a belvárosi elemi iskola dísztermében. A kiállítás három napig marad nyitva és az délelőtt nyolc órától tizenkettőig, délután pedig háromtól hat óráig tekinthető meg.

• Royal kávéház műsora június 16-tól 30-ig: Elly Lys, primaballerina. Helian Solvén ex. táncosnő. Patino et Negril The 3 Farras Európa legnagyobb zene attrakciója Molnár Lizette, Kunossy Dolly, Rositta, Vértes Irén táncosnők. Eredeti Jazz-zenekar Pongrácz-Zsiros vezetése alatt. Hideg és meleg konyha rendes árakkal. Asztalok előre rezerválandók.

• Konyhaberendezések, Alpaka evőeszköz és asztali készlet, kerti szerszámok leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, Belváros.

— Teozófiai előadás magyar nyelven lesz e hó 29-én este félkilenc órakor a városi zeneiskolában. Vendégeket szívesen látnak. Belépés díjtalan.

— Fejest ugrott a halálba. Nagybeeskerekéről jelentik: Nesics Dezső nagybeeskereki kereskedőségét jó uszó volt és szerette fitogtatni, milyen szép fejesekeket ugrik. Tegnap is így tett. Szerencsétlenségére olyan helyen ugrott a Begába, ahol a víz felülete alatt közvetlenül mély iszapréteg volt. A fiatalember feje belefuródott az iszapba és belefulladt. A közelben álló cigányok látták, hogy a Bega felszínén két láb mered az égnek, de babonás félelmükben nem merték a fuldoklót megközelíteni. Szóltak a rendőrnek, de mire ez odaérkezett, a szerencsétlen ember már hallott volt.

— Volt tisztek jelentkezése. A temesvári hadkiegészítő parancsnokság felszólítja azokat a volt osztrák-magyar hadseregbeli tartalékos katonatorvosokat, gyógyszerészeket és állatorvosokat, tartalékos tiszteket, zászlósokat és hadapródjelölteket, akik betérjesztették a román hadsereg tartalékos állományába való felvétel iránti kérvényüket, de azok meg elintéztést nem nyertek, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a temesvári hadkiegészítőnél. Ugyancsak saját érdekükben jelentkezni tartoznak azok a volt közhadseregbeli tisztek, akik még eddig kérvényüket nem nyújtották be és 1920 óta egyetlen sorozáson sem jelentkeztek. (Akik ennek az utolsó felszólításnak nem tesznek eleget minden további nélkül négy évi katonai szolgálatra nyernek azonnali behívást és egyszerű közlegényekként tartoznak szolgálni.)

• Ön is mozsizínész akar lenni? Olvassa el a Mozikirálynő című regény első és második füzetét, melyet teljesen ingyen kaphat meg minden újságárúsító bodéban és e regényből megismeri a mozsizínészek izgalmas és kalandos életét. Ha valahol nem kapná meg e regény ingyen füzetét, írjon egy levelezőlapot a kiadónak Ig. Hertz könyvkiadóhivatala Bukarest I. Calea Victoriei 3.

— Leányával együtt a vonat elé vetette magát. Losoneról jelentik: Krump Sándor harminnyolc éves zlatnói üvegyári munkás tegnap a Losoneról Rimakovára menő személyvonat elé vetette magát, hat éves kisleányával együtt. A személyvonat mozdonya halálra gázolta az apát és leányát. Az öngyilkosság oka családi viszály. Krump feleségével boldogtalan házasságot élt.

Ingyen

kap mindenki, aki öltönyt vásárol, egy remek nyakkendőt

Hoffmann Mór

férfi-, fiu- és gyermekruha áruházában
Belváros, Hunyady-utca 8. szám.
Külön mértékosztály. Gyermekruhák bécsi izlés és modell szerint. 1427
Kedvező fizetési feltételek.

— Halálos lábfürdő. Tragikus szerencsétlenség történt tegnap reggel. Popovics Fülöp, a gyárvárosi Klapka-sor 8. számú ház házmestere, a Begaparton lábfürdőt vett. Egy szerre elveszítette egyensúlyát és a Begába esett. A parton állók közül senkisé ment a segítségére és a hatvanhét éves ember néhány pernyi vergődés után elmerült a habokban. Hulláját még nem sikerült megtalálni.

Makulatura

kapható a
DÉLI HIRLAP
kiadóhivatalában

Olcso Gyermek-kocsik Olcso

a legujabb modellek, elsőrangú külföldi gyártmányok.

?
Legolcsóbb az újonnan
berendezett gyermek-
kocsi osztályban.



Grand Bazár

Temesvár-Gyárváros
Strada Dacilor
(Fő-u.) 24.

Képviseltek

mindennemű áru, úgy bevásárlásra, mint elárúsításra elvállaltatnak nagykereskedő által kiterjedt összeköttetésekkel.

1635

Max von der Lühe,
Berlin-Wilmersdorf, Wilhelmsaue 16

Betétkamat leszállítás.

A Hermes Bank és kereskedelmi r.-t. Timisoara,

értesíti t. betéteseit, hogy a betétkamatlatat f. é. július 1.-től kezdődőleg további 1

1755

(egy) százalékkal leszállítja.

TÓTH készíti

a legjobb
tennisz raketteket

1002

Belv., Szt. György-tér 2.

Bad Homburg

(Frankfurt am Main közelében)
a legelőkelőbb társaságok
találkozó helye a

Hotel Minerva

A Kaiser Friedrich Promenadon
a Kurhaus mellett.

Elsőrangú, modern szálló,
csupa erkélyes, parkra
nyíló szoba. — Hideg-
meleg viz. — Kitűnő
koszt, figyelmes kiszolgálás.
— Mérsékelt árak.

∴ 10—14 márka napi teljes ellátás. ∴
1652

Nr. 1142/1928 portárel.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portárel aduc la cunoștința publică, că în urma deciziei cu Nr. G. 1083/1928 al Judecătorei Urbană Timișoara, în favorul lui Nicolae Radoslavlevici reprezentate prin dr. Ioan Gyulay avocat din Timișoara, pentru suma de 438 Lei capital, interese de 12% de la 1 Octomvrie 1927, și pentru spese în Lei (Bani) deja stabilite și cele ce se vor mai stabili, se fixează termen pentru efectuarea Licitației pe ziua de 12 Iulie 1928 ora 12 în Timișoara III. Strada Cip. Porumbescu Nr. 80 pe căr. 1 și unde se vor vinde prin licitație obiectele sechestrate și anume: mobile de casă prețuite în 1050 Lei.

Timișoara, la 14 Iunie 1928.

1715

Portárel.

Dr. Győrbiró.

Méltóságos szarvak

Irta: Théodore de Banville

Julius elsején új előfizetési hónap kezdődik, amikor olcsó pénzért nemcsak korán délelőtt megkaphatja újságját a legfrissebb hírekkel, hanem regényt is. Aki most előfizet Julius elsejére, annak a kiadóhivatal a hónap végéig ingyen küldi a lapot. Az előfizetők még abban a kedvezményben is részesülnek, hogy ha-lyanonta egy apró hirdetés t ingyen közölhetnek a lapban. Aki most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet Julius hatodikán rendezünk. A nyertes utalványt kap, mellyel Julius hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. A szálloda a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben fekszik úgy, hogy a kocsiköltéséget is megtakarítja. Siessen azért mindenki előfizetni, mert ha a szerencse kedvez, úgy már Julius hatodikán nyerhet ilyen szállodautalványt.

— Elhunyt iskolanővér. Schiesler Mária Hedvig, szegény iskolanővér tegnap reggel a gyárvárosi szállókban levő Mária-otthonban huszonnyolc éves korában meghalt. Az elhunyt a józsefvárosi zárdában kézimunka tanítónő volt. A fiatalon meghalt iskolanővér nagyszentmiklósi származású és özvegy édesanyján kívül nagyszámú rokonság gyászolja. Ma délelőtt tíz órakor temetik az apácák sirkertjébe.

Doni kozáktisztek a Royal-bárban. A „Royal Variete” vezetősége tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy a gyönyörű júniusi műsorhoz sikerült megnyerni a doni kozáktisztek ének és balalajka kórusát, akik június 22–29-ig minden este fellépnek a Royal Varietében. A n. é. közönséget tisztelettel kérem asztalokat előre lefoglalni. Telefon 287. Royal szálló.

Jóteköny nyári mulatság. A Mercedes és Karitasz katolikus leányklubok vasárnap, Julius elején a Gyárvárosi Ifjúsági Egyesületnek a Tigris-utca 6. szám alatt levő helyiségében nagyszabású jóteköny nyári ünnepélyt rendeznek. Az ünnepély különböző szórakozással már délelőtt tíz órakor kezdődik és este nagy táncmulatsággal fejeződik be.

* Nagy vászon-vásár a Whitehouse-áruházban. Elsőrendű minőségek engros árakon detailben is.

A lugosi háziezred nyári ünnepélye. Lugosról jelentik: A tizenharmadik Calarasi ezred jólsikerült nyári ünnepélyt rendezett az ezred alapja javára, amelyen a polgári közönség is igen nagy számban vett részt.

A Déli Hírlap Budapestén állan-dóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

Lényegesen felemelt büntetés. Még élénk emlékezetben áll az a vakmerő lopás, amelyet Jaczkovics Sándor kereskedő segéd követett el, aki ez év elején a temesi Agrártakarékpénztár pénztárhelyiségében egy óvatlan pillanatban elemelte Gebhardt Józsefnek, a Műmalom szolgájának hatszázezer leit tartalmazó táskáját. A temesvári tövénysszék ezért Jaczkovicsot nyolc havi börtönrre ítélte. Az ügyész felebbezése folytán most tárgyalta az ügyet a temesvári ítélőtábla és helytadva Jonescu táblai főügyész ama nézetének, hogy Jaczkovics visszaeső bűnös, a nyolc havi börtönbüntetést három évre emelte fel. Jaczkovics az ítélet ellen a semmitőszékhez folyamodott fel.

— Ön tehát azt akarja tudni, — mondta Bixiou, a rajzolóművész, Lestiboudois urnak, a selyemkereskedőnek — vajjon tisztességes ember lehet-e neveltség nélkül az akit Molière, aki nem szeret kertelni, úgy hív, hogy ...

— Ugy van, — helyeselt Lestiboudois.

— Istenem, — sóhajtott a festő — általában jobb, ha az ember nem viseli a fején azt a bizonyos ... izét, s ennek egészen egyszerű a módja. Egyszerű, háziass nevelésű, izmos nő kell feleségül venni, akinek bajókötéltől vannak az idegei, aki minden évben gyerekekkel lép meg s aztán jó férjnek kell lenni.

— Csakhogy, — ellenkezett félénken a kereskedő — ha az ember már másképpen választott és nem szabadulhat az asszonytól, akármilyen?

— Látom már, hogy ön a mélyére akar hatolni a kérdésnek, — mondta rá Bixiou — tehát hallgasson ide. A daliás d'Esternay marquis feleségül vette Marceile Jacquelin kisasszonyt, aki szegény volt, mint a templom egere, viszont vesztettül esinos. D'Esternay okos, művelt, jóízű, ideálisan jó ember volt, aki nem tudta és nem akarta kellelni magát. Szóval a megtestesült tökéletesség és férfiaság ...

— És a felesége, — dünnyögte közbe Lestiboudois — mégis ...

— Ugy van, — bölintott Bixiou, — még pedig egy zongoraművésszel, a házassága hatodik hónapjában. Egész Páris beszélt már viszonyáról a szépséges d'Esternay marquise-zal, csak d'Esternay tett úgy, mintha nem is ismerné a művészt és sejtelve sem volna a felesége viszonyáról.

D'Esternay, hogy a felesége turbékolásai kiűzték otthonából, kezdett társaságba járni, és férfiasága, eleganciája hamarosan nagy riadalmat keltett az előkelő hölgyvilágban. Egy

— A Déli Hírlap panaszkönyve. Tekintetes Szerkesztőség! A temesvári kereskedelmi és iparkamara időnkint kiadja a kamara hivatalos közleményeit. Ez eleinte egyszerűbb formában történt ami a kiállítást illeti, de a magyar nyelvet már akkor is nélkülöztük a közleményekben. Azóta ezek a kiadványok diszesebb formát nyertek, a kamara palotájának képe is díszíti a címlapot, de mint magyar kereskedő még mindig nélkülözöm a magyar nyelvet a füzetben. Ha jól emlékszem, annak idején

dugzdag, feleségén szép és vad magyar heregnő, aki eddig mindenkit fitymált s megközelíthetetlen volt, mint egy istennő, örülten beleszeretett a marquisba. A marquis miért érényeskedett volna? Elfogadta a heregnő tüzes szerelmét, aztán futó viszony után szakított vele.

— A szép Sarolta azóta megtörtén, a szerelemtől betegen jár epekedve, hiába a marquis nyomában. Ez a boldoulas járványossá vált: az ma így szokott lenni Párisban. D'Esternay halomszámra kapja a szerelmesleveleket, minden nő érte bomlik s a járványnak a marquise is áldozata esett. Belebolondult a férjébe: sápadozott, megtört, a szemei beestek, sorvadozott s bele is halt volna, ha a férje nem veszi pártfogásába s nem viszi el, mint valami drága zsákmányt, gyönyörű kis palotájába, a melyet titokban építtetett neki a rue d'Assas-ban.

— Amint egyedül maradtak a hálószobában, az asszony remegve várta, mit mond majd a férje. Nos, a marquis első szava ez volt: »Mindig szerettelek!» és forró, telhetetlen esókkal zárta le az asszony szemeit. Ebből a példából láthatja, kedves uram, hogy az ember neveltség nélkül is lehet az ...

... amit Molière úgy hív, hogy ... — vágott a szavába Lestiboudois. — Igen, igen, de ehhez különös körülmények kellene.

— Ha pedig az ember nem tudja ezeket a körülményeket előidézni, — vont a következtetést Bixiou — akkor legokosabb, ha nyugton marad és az izmait gyakorolja, hadd lássák a szomszédai, hogy ha kell, akár egy koekakóvekkal megrakott szekeret is ki tud mozditani a helyéből.

— Ugy van, — hagyta rá a kereskedő s lopva mélabus pillantást vetett a maga nyápic karjára.

A Déli Hírlap már szóvá tette ezt a méltatlanságot, de kérem, hogy panaszomnak újra hely adni sziveskedjék. A kamara tagjai egyformán fizetik az illetéket akár románok, akár magyarok, akár németek. Azt hiszem, nem csak méltányos volna, hanem jogos is, hogy a közleményeket magyar nyelven is tegyék közzé.

* Világhírű Tetra gyermek fehérneműk, ujjman bevezetve, legokosabban beszerezhetők. Dénes és Polák cégnél. Temesvár-Gyárváros, fiók Beiváros, Mercy-utca

— Volt vörös parancsnok kiadása. Budapestről jelentik: A román hatóságok nemrégiben letartóztatták Cséfa Péter volt vörös őrpáncsnokot, akit a magyar hatóságok azzal vádolnak, hogy a kommun idején több gyilkosságot követett el. Cséfa Péter a magyar hatóságok kérelmére tegnap adták át a román hatóságok a lőkösházai határállomáson.

Pórszivó és parkettfenyésítő

gépek, minden gyermek kezelheti, a nagytakarítás nem okoz gondot. Olcsó, jó és kényelmes. Vételkényszer nélkül bemutatja Kecskeméti Sándor látszerész, elektrotechnikai vállalat, Timisoara Weiss-Palota.

* Atlasz-takarók minden színben a Whitehouse-áruházban igen olcsón kaphatók.

* Grenadinok kiárusítása legokosabban Rózsánál, Gyárváros.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztató (Conducatorul prin Timisoara).

Meghívó!

Magán- vagy üzleti ügyek bení utazások alkalmával

Budapesten

a legkellemebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a keleti pályaudvar érkezési oldalán szemben levő

GRAND HOTEL PARK

nagyszálloda

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

mert

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szobaárainkból

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból. (Külföldi házi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átvihet egy perc alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!!

Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családi jelleg,

Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy okvetlen nálunk szálljon meg. Előz tes szoba-megrendelés ajánlatos. (565)

1-2 szobás házak heti és havi Kardostelep részletfizetésre eladók Telef.: 11-03 intézőségénél

DANUBIA

Román Általános Biztosító Társaság
TIMIȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5. sz. Lloyd-sor.

Hozománybiztosítás.

Gyermekbiztosítás.

Haláleseti biztosítás.

Nincs csoport.

≡ Nincs aránylagos kifizetés.

≡ Fix tarifák.

Képviseletek az ország összes városaiban.

Ügynököket felvesszünk.

825

DUNLOP

CORD

DUNLOP CORD BALLON

-BALLON

REPP
Schaar, Hámory
TIMIȘOARA TELEFON: 9-64

A jégtáblán rekedt Thornberg svéd pilóta is, mert leszállás köz- ben megsérült a repülőgépe

Temesvár, június 27.

A tragikus balesetek egész láncolata kíséri Nobile és társainak útját kezdettől fogva. A szerencsétlen emberek közül eddig csak Nobilet magát tudták tényleg megmenteni, de az ekspedíció többi tagjainak egyrésze még mindig a labilis jégtáblán várja megmenekülését, míg a sarkkutatók másik részéről hetek óta semmi hír nincsen. Az első jelentések, melyek arról számoltak be, hogy Thornberg svéd repülőtiszt Nobile után még egyszer leszállt az Itália hajótörötteinek jégtábláján, tévesnek bizonyult, mert Thornberg nem is indult el másodszor.

Igy korainak bizonyult az a hír is, hogy a sarkkutatók még egyik tagját sikerült volna elszállítani a Citta di Milano fedélzetére.

Mikor Thornberg repülő visszatért Nobileval, másodszor nem keit utra, hanem a gépén Lundberg pilóta volt, aki első útján is kísérte Thornberget. Lundberg, mintán pontosan tudta, hogy hol tartózkodnak Nobile társai, csakhamar odaért gyorsjárata gépevel. Meg is kísérelte a leszállást, de minden elővigyázatossága mellett is oly rosszul sikerült, hogy a repülőgép légesavarja eltört és a gép használhatatlanná vált. Lundberg azért kelt egyedül utra, hogy így az ekspedíció két, esetleg három tagját is elhozhassa egyszerre.

Lundberg most szintén a jégtáblán van és maga is várja megmenekülését.

Nobileék jégtáblája mindössze háromszáz méter hosszú, kétszáz méter széles és harminc centiméter vastag. Oslo-i jelentések szerint most azzal a tervvel foglalkoznak, hogy új légesavart visznek a jégtáblára, mely a még mindig erős szélben a habok játékszere, a légesavart ledobják és ezzel lehetővé teszik Lundbergnek, hogy gépét használható állapotba helyezze. A lapok örömeiknek adnak kifejezést, hogy a mentési munkálatok a balesetek ellenére is előrehaladnak, de nem titkolják el csalódásukat, hogy az a másik hét ember, aki az Itáliával tovasodródott, lassanként teljesen feledésbe megy.

Amundsen sorsáról még mindig nincsen semmi hír.

A kutatási munkálatokat nagyon megnehezíti az a körülmény, hogy Amundsen senkivel sem közölte tervét és így nem tudják azt sem, hogy merre vette útját.

Valamennyi nemzet valósággal verseng, hogy melyik mutathat fel előbb eredményt a szerencsétlenül járt ekspedíció felkutatása és megmentése terén. Különösen a skandináv repülők tesznek ki magukért. Lundberg legutolsó rádiójelentése szerint a so-

portnak az állandóan mozgásban levő jégtáblán körülbelül két hónapra van készlete és egyebekben sem szenved hiányt. Jelentik, hogy napközben havazik, éjfélkor a hó megfagy és ilyenkor szántalpakkal eliatott repülőgép le tudna szállni.

Este érkezett jelentés szerint a Malygin orosz jégtörő szikratáviratót adott le, amelyben

jelzi, hogy Amundsen tartózkodási helyét megtalálták.

A jégtörő repülőgép is van, amely megkísérli, hogy Amundsen tartózkodási helyén leszálljon. Az orosz jégtörőhajó néhány nappal ezelőtt indult utnak és messze előrenyomult a tengeren a Ferencz József föld felé. A Malygin szikratáviratót más állomások nem erősítik meg.

Színház

Dybuk temesvári előadása

Temesvár, június 27.

Man spielt die Tragödie des Lebens unter der Maske der Komödie.

Schalem Alechem.

A zsidó színpad alig félszázad éves. A dráma művelői Schalem Alechem, Dunkler és An-Sky. A chassidizmusból szakadt ki ez az An-Sky és lett belőle atheista, hegelianus. De hát mi is az a chassidizmus? Megmaradt ösképződmény, titokkal teli sziget a modern élet tengerében. Alapja a kabalisztika, a zsidó hermetikus tudomány, melyet a hatalmas Zadik, a csodarabbi őriz elvonultsága, elefantesontornyában. An-Sky úgy teregeti fel előttünk a chassid életet furesa színeivel, ismeretlen virágaival, mint egy sokáig kallódott régi szőnyeget. Messzi magasságból látja ezeket a rejtett tájképeket, erdők mélyén, bécek ölnén, a kis zsinagógával, a Zadik masszív boltozatos fejedelmi lakával, a chassid népet, mely nem tudja felfogni a testetlen eszmét s ezért a csodarabbi közvetíti számára az istenséget.

A Newyorktól Temesvárig diadalt befutott Dybukról, meglehetősen széles körben az a hit, hogy egyike a legnagyobb drámáknak, melyet valaha irtak. Fanatikusan hallottuk dicsérni örök szépségeit azoktól akik azt a vilnaiak vagy a Tairov-csoport előadásában látták. S így annál jobban cődálkoztunk a tegnapi üres házon. Ha ez a darab nem a szenzációt, vagy a divatsikert jelenti, akkor annak a dít-rambikus elragadtató közönségnek a tegnapi előadáson elsősorban kellett volna jelen lennie, hogy a szöveggel gondolatokkal a szerző szellemével végre megismerkedhessék.

Tegnap nemesak láthattuk, hanem hallottuk is a darabot s elmondhatjuk, hogy igen érdekes genre-képe a patológikus megszállottságnak, de drámának nem dráma. Legfeljebb rémdráma. A vilnaiak előadásában sem

A krajovai társulat temesvári vendégjátéka. A krajovai Nemzeti Színház művészeiből alakult staggione társulat ma este a városi színházban játszik egyetlen estén, amikor is a dohánnyár bölcsődjé és az ovoda felsegélyezési alapja javára tart előadást. Színrekerül Caragiale Napasta című drámája, amelyet Dragoi Szabin zeneiskolai igazgató dolgozott fel operának. Utána eljátszák Bernard Tristan Tolmács című egyfelvonásos bohozatát. A főszerepeket Coco Demetrescu, Pacuraru Margit, Remus Comaneanu és Cantorichi alakítják. Az előadás kilenc órákor veszi kezdetét.

lehetett más, legfeljebb kísértetiesen megdöbbentő művészi eszközökkel szolgálva. A szellem a fontos és nem a játék. Hiába a fantasztikusan hü milió, külső muló gesztusok, hangok, sofárok, hetagu gyertyatartók, tuleszek; kegyeszerek, toratekeresek, még csak az etnográfiai igazságot sem sejtettük itt, csak dajkamesét, libabőröttünk. Ha egyik-másik néző a vilnai előadástól azt mondta, hogy egy

sem értett és mégis mindent megértett, akkor mi kénytelenek voltunk megállapítani, hogy számunkra egy szó sem sikkadt el és mégsem értettünk semmit ebből a holokuszteszóból, mert az abszurdum vitele az anakronisztikus, szatirisztikus képzőművészetnek.

Ami az előadást illeti, gondos volt, de elesett az a local couleur, melyet csak egy speciális zsidó együttes ritusa adhat. A tipikus árja a hereig vigjátéki fruska szerepekre termett Pallai Manyi egészséges, jóízű rövid síkolyaival, mint akit csiklandoznak, nem érzékeltethette Lea orientális fájdalmi transzátt, viszont Mészáros is inkább volt lázongó Romeo, mint rajongó talmudista. A többieknek hasonló volt a sorsuk. Hiányzott a definiálhatatlan évezredek idegesség, az örömeik és fájdalmak felrivalgása, a pillanatnyi, lélekzetenküli összeomlás. Jelentőségteljesen felmagasodó kabalisztikus alakítást nyújtott Jávor titokzatos nyugalma, világos szellemisége. A rendezés stilszerű volt a késői gótikus benediktinus templomdisztól eltekintve, mely zsinagógái bejáratul szolgált. Ugyancsak meglepő látványt nyújtott a halott völgyény szelleme is, ki a harmadik felvonásban a Zadik csodatételéhez piros hajtokás fekete tisztí kőrgallérban jelent meg. Az előadást gyönyörű előzene vezette be Csányi Mátyás Énekek éneke című oratoriumának egy motívuma alapján.

Flaneur.

Ma előadás a nyári színházban. Ma este hosszú hallgatás után ismét a gyárvárosi nyári színházban hangzik fel a magyar szó. Szendrey Mihály társulata arra való tekintettel, hogy ma este a városi színházban román társulat játszik, a nyári színpadon tart előadást. Ez alkalommal a múlt szezonnal egyike nagysikerű operettje a Mesék az írógépről kerül színre Bettegh Bébével a főszerepben. Pally Manyi egy bájos bakfis, Galetta a bankigazgató, Szendrey Misi pedig a bankfiu szerepében nyújtanak hálás alakításokat. Holnap este a városi színházban a nagy sikert aratott Zenebona operett kerül színre Kovács Kató fellépésével.

Heti műsor:

Szerdán este a gyárvárosi nyári színházban: Mesék az írógépről.
Csütörtökön este kilenc órákor: Zenebona.

Pénteken délután négy órákor első helyarákkal: Csárdáskirálynő.

Pénteken este kilenc órákor: A legkisebbik Horváth lány.

Szombaton este kilenc órákor: Éva.
Vasárnap délután három órákor: Nászéjszaka.

Vasárnap délután hat órákor: Dybuck.

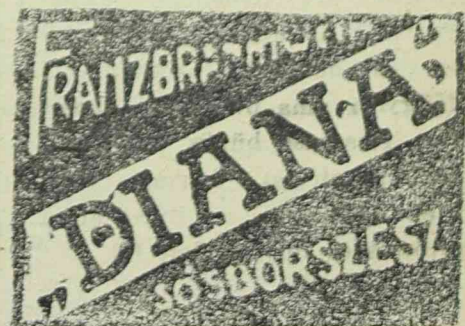
Vasárnap este kilenc órákor: Vigözvegy.

Rádió

Rádióműsor:

Június 27. (Szerda.) Budapest 12 óra: Cigányzene. 5 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 15: Három egyfelvonásos előadása. 10 óra 20: Gramofonzene. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Vigjáték előadása. Berlin. 8 óra 30: Operetthangverseny. 10 óra 30: Szórakoztató zene. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Népies hangverseny. Brünn. 4 óra: Délutáni hangverseny. 6 óra 10: Zongorahangverseny. 7 óra: Francia hangverseny. 8 óra 35: Kamarazene. Hamburg. 5 óra: Régi tánczene. 6 óra: Délutáni hangverseny. Kattowitz. 6 óra 15: Zene. 8 óra 30: Esti hangverseny. Königsberg. 4 óra 30: Zene. 8 óra: Operett-előadás. Langenberg. 6 óra: Zene. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. München. 4 óra: Zene. 8 óra 15: Wagner-hangverseny. 10 óra 20: Tánczene. Prága. 4 óra: Kamarazene. 7 óra 15: Fuvószenekari hangverseny. 9 óra 40: Zongorahangverseny. Stuttgart. 4 óra 15: Hangversenyátvitel Darmstadtból.

Június 28. (Csütörtök.) Budapest. 12 óra: Zongorahangverseny. 5 óra 45: Szalontriohangverseny Weigand Tibor közreműködésével. 7 óra 30: Zongora- és hegedűhangverseny. 8 óra 50: Basilides Mária operaénekesnő dal-estje. 10 óra: Cigányzene az Emkekávéházból. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. Berlin. 5 óra: Zene. 9 óra: Lehár hangversenyest. 10 óra 30: Tánczene. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. Brünn. 4 óra: Hangverseny. 8 óra: A cseh filharmonikus zenekar hangversenyátvitel Prágából. Frankfurt. 4 óra 30: Operettdélután. 8 óra 15: Kamarazene. 10 óra: Kétszongorás jazz-zene. Hamburg. 4 óra 15: Gordonkahangverseny. 6 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Ének-kari hangverseny. Königsberg. 4 óra 15: Szórakoztató hangverseny. 10 óra 35: Zenekari hangverseny. Langenberg. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Esti hangverseny. 11 óra 4: Tánczene. Leipzig. 4 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 15: lipesei szimfonikus zenekar hangversenye. München. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra: Zenekari hangverseny. Prága. 4 óra: Tánczene. 8 óra: A cseh filharmonikus zenekar hangversenye. Stuttgart. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra: A bajadér című operett előadása. 10 óra 30: Jazzband.



Temesváriak találkozóhelye
BUDAPEST legelsőrendű,
modern családi szállója az

**ISTVÁN KIRÁLY
SZÁLLODA**
IV, Podmaniczky-u. 8. sz.

Mérsékelt árak, modern
berendezés, központi fűtés,
melegvízszolgáltatás, lift.

A Nyugati pályaudvar mellett.
Elsőrendű konyha.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Jól főző minden szakácsnőt keresek éves bizonyítványokkal július 1.-ére. Cim a kiadóban. (4076)

Fiatalkisegítő kovácssegéd azonnal felvétetik. Holló Gyula, III. Hattyu-utca 42. (1749)

Jó házból való fiu 3—4 középiskolával tanoncnak felvétetik. Cim e lap kiadóhivatalában. (1760)

Vevőlátogatásra megbízható erőt, jó keretre felveszek. Hattyu-u. 7, I/1. (1756)

Gyermektelen házaspárt, ahol a férj szerelési és kerti munkálatokban, az asszony pedig az összes házi teendőkben jártas, keres Dr. Roth Ottó, Timisoara, Kovács-villa (főposta mellett). Jelentkezni lehet délután 6—8 órakor. (1764)

Adás-vétel

Kisebb bérház, Gyárváros legjobb helyén eladó. Érdeklődni lehet II. Pacsirta-utca 14. (1742)

Jó karban levő szabó varrógép eladó. Megtekinthető délután. Blaskovits-telep, Hollósi u. 2. F. Dömösinnél. (1748)

Jókarban levő férfi- és női ruhák, cipők eladók. Cim a kiadóban. (4028)

Antik szalon asztalt megvételre keresek. Cimeket „Antik” jelígre a kiadóba kérek. (4629)

Eladó: Egy jó karban levő kis jég-szekrény, 1 antik álló-tükör, könyvek, festmények, férfi fehérnemű. Erzsébetváros, Józsika utca 20. sz., földszint, I. ajtó. (1739)

Egész új hálószoba-butor jutányosan eladó. III., Korona-utca 8. Sztanca. (1762)

Vennék kisebb házat. Ajánlatot Hattyu-u. 7. sz., I. em. 1. (1757)

Családi ház két szobás lakással, gazdasági épületekkel eladó, kedvező fizetési feltételekkel. Ugyanott egy házhely is kapható. Cim: Gyárvárosi szőlő. Brézelmayer-utca 3. (1754)

Lakás

Szép új szoba, konyha, kamara azonnal kiadó. Tigris u. 15. (1761)

Szoba-konyha lakás Erzsébetvárosban kiadó július elsejére. Cim a kiadóban. (1759)

Szép nagy butorozott szoba 2—3 személynek, esetleg ellátással kiadó. Cim a kiadóban. (1758)

3 szobás modern lakás, most épült házban, fürdő- és cselédszobával, július közepére kiadó. Érdeklődők irjanak „Lelépés nincs” jelige alatt a kiadóhivatalba. (3009)

Két szobás modern lakást keresek az Erzsébetvárosban. Cimeket „Lelépés nélkül” jelígre a kiadóba kérek. (4079)

Különféle

Hat éves egészséges árva fiut örökbe adnék gyermekszertől családkhoz. Érdeklődők az Erzsébetvárosi plébánián jelentkezzenek. (1732)

Kellemes vasárnapi szórakozó hely Regdon „Fehér galamb” vendéglője a szabadfalui uton. (1677)

Az egységes jogosított legújabb rendszerű gyorsírást 18 óra alatt tanítja. Haladóknak korreptálás vitairás. Rövidesen sebességük kétszeresét irhatják. Könyv-vétel, levelezés, helyesírás, gépirás, mindennemű irodai munkálatok gyakorlati uton. Engelm. nn okl. gyorsíró, könyvelő, levelező. III., Ujlaky-u. 24. (73)

Királynő és kalandor

A Déli Hírlap eredeti regénye

Írta: Félegyházi András

(Folytatás.)

16

(Utányomás tilos.)

Amint az ékszert jobban szemügyre vette, észrevette, hogy a tok felső fedelének belsejében, összehajtott papiros lapul meg. A kezébe vette, szétnyitotta és róla a következő sorokat olvasta le:

Felség!

Végtelenül boldog voltam, hogy ma délután Versaillesban kalauzolhattam a királynőmet. Engedje meg, hogy alázatos hódolatom jeléül e csekélységet rakhassam a lábaihoz.

Hüségese alattvalója:

Kerzikovszkij Iván.

Eudoxia királynőnek erre egyszerre eszébe jutott a koronázási incidens. Maga előtt látta a remek kaméliacsokrot, melyet repülőgépről dobtak le. A esokor szalagján ugyanaz a név volt olvasható. Kerzikovszkij Iván, Eszébe jutott az is, hogy a miniszterelnök a koronázási diszlokómán, amikor az előtte álló esokorra mutatott és felemelve annak szalagját, kérdezte, hogy kicsoda Kerzikovszkij Iván, így szólt:

— Felséged egyik repülőtisztje.

Most aztán a levél, melyet az ékszertokban talált, újra eszébe jutatta ezt a nevet.

De hát kicsoda és hol van ez a Kerzikovszkij Iván, hogy ennyire elhalmozza hódolatával? Azt még érti, hogy esokrot dobott a lábaihoz. De micsoda vakmerőség kell ahhoz, hogy ékszert merjen ajándékozni a királynőjének? Eudoxia fölháborodott ezen. És elhatározta, hogy reggel, még elutazása előtt intézkedni fog, hogy Kerzikovszkijnek az ékszert azonnal vigyék vissza a levéllel együtt, hogy lássa, mennyire megbántotta a királynőt. Igen, de hol lakik ez a Kerzikovszkij?

Alaposan megvizsgálta a esomag burkolatátul használt papirost, jól szemügyre vette újra a levélet is, de sehol nem találta meg Kerzikovszkij címét.

— Ej mit, — fakadt ki azután — majd visszaküldöm az ékszerésznek a nyakékot, az is eljuttathatja majd vevőjéhez, akinek bizonyára tudja a lakeimét.

Azonban sem a tok belseje, sem pedig a külseje nem tüntette fel a colliert készítő ékszerész nevét. Mintha csak szándékosan csináltak volna ilyen tokot, nehogy vissza lehessen küldeni az ékszert.

— Rajtam azonban nem fog ki ez a Kerzikovszkij, — mondta mérgesen Eudoxia — majd reggel eljuttatom az ékszert a rendőrséghez, amelynek dolga lesz Kerzikovszkij kinyomozni és neki azt visszaadni.

Szinte jókedve támadt arra a gondolatra, hogy elképzelte maga elé Kerzikovszkij bosszus arcát, amikor visszahozzák neki az ékszert.

Azután becsengette szobalányát, feladatta magának az éjjeli köntöst és lefeküdt.

Azonban sokáig nem jött álom a szemére. Mikor végre elaludt hajnal felé, azt álmodta, hogy a metropolita a székesegyház előtti teren a fejére rakja a koronát, miközben a levegőben repülőgépek keringenek, a melyekből kaméliavirágok hullanak alá. Azután az egyik repülőgép ki-

válak a többi közül és hirtelen ereszkedéssel leereszkedik a térre és a testőrség által vont kordonon belül állapodik meg. A repülőgépről kiszáll a pilóta, aki feltűnően hasonlít a délután látott férfira, tédret hajt a királynő előtt, ékszertokot vesz elő a zsebéből, azt kinyitja, kiszed belőle egy remekbe készült gyémántcolliert és azt a királynő nyakára illeszti. Érti, hogy a nyakék felkapcsolása közben a kemény férfi kezek remegnek. Aztán a pilóta újra tédret hajt, fölugrik a repülőgép nyergébe és a következő pillanatban nagy irammal a levegőbe emelkedik. A királynő sokáig néz utána, de a pilóta olyan magasra emelkedik, hogy végül teljesen eltűnik az ég végtelenségében.

Eudoxia reggel arra ébredt, hogy szobalánya széthuzza az ablakok selyemfüggönyeit és hogy az ablakok üvegén keresztül beáramlanak a nap arany sugarai. Mielőtt ágyát elhagyta volna, gondolkodott az ékszer és annak küldője felől. És egyszerre elhatározta, hogy az ékszert nem küldi vissza. Miért is ne tartaná meg? Hiszen alattvalója küldi hüségese hódolatának kifejezése jeléül. Nem küldheti vissza, mert akkor a küldő hüségét és hódolatát is visszautasítaná. Ezzel pedig nem bánthatja meg egyik alattvalóját sem.

Elhatározta, hogy a colliert megtartja.

És föltette magában azt is, hogy a küldeményről nem szól Kaminszkája Olgának.

A délelőtt folyamán elutazott Párisból.

Mikor vonatja indulásra készen állott és Eudoxia királynő Kaminszkája Olgával elhelyezkedett a bérelt szalonkocsiban, amint az ablak mellett ült, egyszerre megrezsent.

A Perronon ott látta azt a férfit, aki a versaillesi parkban olyan előzékenyen a vezetőjüknek csapott fel.

— Ni, a tegnapi ismeretlen, — szólt Kaminszkája Olga.

Eudoxia királynő nem felelt. Nem mondta meg, hogy előtte ez már nem ismeretlen többé. Hiszen tudja, hogy Kerzikovszkij Ivánnak hívják.

Kerzikovszkij közönyösen állott a Perronon és úgy tett, mintha nem látta volna meg Eudoxiát az ablaknál és vele szemben az udvarhölgyet.

Azonban, amikor a vonat megindult, levette a kalapját és mély meghajlással tiszteletteljesen köszönt.

Mindketten fejbölintással bucsuztak tőle.

A vonat már valahol a pályaudvar külső részein robogott, amikor a királynő megjegyezte:

— Érdekes arcu ember ez a mi tegnapi vezetőnk.

— Igen, érdekes arca van, — állapította meg Kaminszkája Olga — de azért különös dolog, hogy nem tudnám megmondani, milyen színű a szeme. Mintha nem akarta volna, hogy lássuk a szemét. Vagy egyáltalán nem nézett egyenesen szemben reánk, vagy pedig, ha nem kerülhetett el, hogy teljesen szembe forduljon, amikor hozzánk szólt, akkor valahogyan úgy leeresztette a szempilláit, mint valami kárpitot és annak keskeny résén nézett.

(Folytatás köv.)

Nyári vasúti menetrend

(Érvényes május 15-től)

Indulás a józsefvárosi pályaudvarról:

Karánsebesre személyv. reggel	3.40
Aradra személyv. reggel	3.45
Radnára vegyesv. reggel	5.—
Báziásra személyv. reggel	5.55
Valkányra vegyesv. reggel	5.56
Buziásra személyvonat (csak vasárnapokon) reggel	6.18
Aradra személyv. reggel	6.19
Resicára személyv. reggel	6.30
Zsombolyára vegyesv. reggel	6.40
Bukarestbe gyorsv. reggel	7.40
Aradra személyv. reggel	8.20
Turnszeverinbe személyv. reggel	8.30
Csanád felé személyv. reggel	8.35
Gyér felé vegyesvonat reggel	8.40
Buziás felé vegyesvonat reggel	8.52
Keresztes (Jugoszlávia felé) d. e.	9.50
Zsombolyára vegyesv. d. e.	10.20
Resicára gyorsv. d. u.	12.20
Zsombolyára ekspressz d. u.	12.23
Aradra gyorsv. d. u.	12.30
Buziásra személyv. d. u.	2.30
Aradra személyv. d. u.	2.35
Valkányra vegyesv. d. u.	2.54
Turnszeverinbe személyv. d. u.	2.55
Radnára vegyesv. d. u.	3.44
Zsombolya—Szeged gyorsv. d. u.	3.45
Csanádra személyv. d. u.	4.20
Resicára személyv. d. u.	4.30
Báziásra személyv. d. u.	5.03
Keresztes (Jugoszlávia) felé vegyesv. d. u.	5.20
Gyérre vegyesv. d. u.	6.10
Aradra személyv. d. u.	6.15
Bukarestre ekspressz d. u.	6.18
Karánsebesre személyv. d. u.	7.30
Buziásra (csak máj. 15-től szept. 15-ig) személyv. d. u.	7.48
Báziásra személyv. este	8.—
Zsombolyára vegyesv. este	8.40
Bukarestre gyorsv. este	9.40
Zsombolyára gyorsv. este	10.59
Aradra gyorsv. este	11.10

Érkezés a józsefvárosi pályaudvarra:

Aradról személyvonat reggel	2.38
Zsombolyáról vegyesv. reggel	6.15
Gyérre vegyesv. reggel	6.17
Radnáról vegyesv. reggel	6.45
Csanádról személyv. reggel	6.46
Resicáról személyv. reggel	6.50
Aradról személyv. reggel	6.58
Keresztesről vegyesv. reggel	7.—
Zsombolyáról gyorsv. reggel	7.12
Aradról gyorsv. reggel	7.20
Báziásról személyv. reggel	7.27
Karánsebesről személyv. reggel	7.30
Buziásról személyv. reggel	7.37
Valkányról vegyesv. reggel	7.44
Bukarestre gyorsv. reggel	7.55
Zsombolyáról vegyesv. d. e.	9.45
Turnszeverinből személyv. d. e.	10.50
Báziásról személyv. d. e.	11.43
Aradról személyv. déli	12.—
Bukarestre ekspressz d. u.	12.03
Buziásról személyv. (csak máj. 15-től szept. 15-ig) d. u.	1.50
Gyérre vegyesv. d. u.	2.25
Aradról személyv. d. u.	3.36
Zsombolya—Szegedről gyorsv. d. u.	4.10
Keresztesről vegyesv. d. u.	4.15
Báziásról személyv. d. u.	5.25
Csanádról személyv. d. u.	5.45
Zsombolyáról ekspressz d. u.	5.58
Resicáról gyorsv. d. u.	6.—
Aradról gyorsv. d. u.	6.03
Zsombolyáról vegyesv. d. u.	7.—
Valkányról vegyesv. d. u.	7.05
Buziásról vegyesv. d. u.	7.25
Radnáról vegyesv. d. u.	7.47
Resicáról személyv. este	8.20
Turnszeverinről személyv. este	8.30
Aradról személyv. este	9.25
Bukarestre gyorsv. este	10.38
Buziásról személyv. (csak vasárnapokon) este	10.52
Karánsebesről személyv. éjjel	12.—

Déli Hírlap

1928 JUNIUS 28

LEGUJABB

IV. ÉVF. 151. SZÁM

Százötven évet kellene kapni Göndörnek, vagy Garaminak, ha visszatérnének Magyarországra

Budapest, június 27.

A budapesti kurián tegnap folytatták Hatvany Lajos báró ügyében a tárgyalást. Az egész délelőtt Varga Ferenc koronaügyész hatalmas vádbeszéde töltötte ki. Mindezekelőtt megállapította, hogy a mai emigránsok jól választották meg nevüket abban a reményben, hogy oda-sorozzák őket, ahol az igazi magy-emigránsok, Rákóczi és Kossuth állanak és a rosszul tájékozott külföldi hatalmak azt hiszik róluk, hogy politikai okokból kényszerültek Magyarországról menekülni. Ez álnév. A történelmi emigránsok a hazáért harcoltak, a maiak pedig az ország léte ellen támadtak.

Hatvany büne tipikus esete a cezáromániának, cikkei iskolapéldáját szolgáltatják az állam megrágalmazásának.

Az volt a célja, hogy a hatalmakat Magyarország ellen izgassa azért, hogy uralomra juttassa önmagát és elvbarátait. Az alsófoku ítéletekről kijelenti, hogy sem a törvényszék, sem a tábla ítéletével nincsen egy véleményen. A büntetés kiszabását illetően igen fontos enyhítő körülmény a bűnbánat, de nem lehet megállapítani, vajjon tényleg a honvágy hozta-e haza Hatvanyt, vagy pedig az a tévhit, hogy büne elévült már. Hatvany cikkei és Lovász, meg Garami működése között az a különbség, mint az alföldi szellő és a dübörgő orkán között.

Ha tehát Hatvany négy, vagy hét évi fegyházzal sújtható, úgy Göndörnek, Garaminak, ha visszatérnének, legalább százötven évet kellene kapni.

Nem osztom azt a nézetet, hogy a nemzet soha nem bocsáthat meg ellenségeinek. Hatvanyra enyhébb büntetést kell kiszabni, mert az országban nem vadászhat egérre. Olyan ítéletet kérek — fejezte be nagyszabású beszédét — melyből kiesendül a kicsiny Magyarország nagylelkűsége. A hallgatóság percekgig tapsolta a koronaügyész beszédét.

Varga Ferenc koronaügyész vádbeszéde után Baracs Marcell dr. mondotta el védőbeszédét, amelyben a leghatározottabban visszautasította az állam megrágalmazásának vádját. Kijelentette, hogy a kormányzat

bírálata nem jelentheti az állam megrágalmazását. Hatvany betegségének figyelembevételét és igazságos, de enyhe ítéletet kért. A tanács elnöke ezután az ítélet hirdetését mára halasztotta el.

Diszkrét formák között távozik Titulescu külügyminiszter a kormányból

Bukarest, június 27.

Tegnap végre teljes tisztázást nyert Titulescu külügyminiszternek a kormányban való helyzete. Bratianu Vintila miniszterelnök ugyanis tegnap hosszasan tárgyalt Titulescuval és beavatott forrásból származó hírek szerint a miniszterelnök a tárgyalások során hangsúlyozta, hogy a külügyminiszter távozása semmi körülmények között nem történhetik olyan formában, hogy az a kormány jelenlegi helyzetére kedvezőtlen befolyással legyen. Ezen a tárgyaláson Duca beügyminiszter nem vett részt, mivel közte és Titulescu között a feszült helyzet állítólag még jobban elmérgesedett. Eppen ezért a miniszterelnök tegnap délután felkereste Ducát a beügyminiszteriumban és közölte vele, hogy Titulescuval miben állapodott meg. Kiszivárgott hírek szerint a külügyminiszter most már hajlandó diszkrét és a liberális pártra kevésbé terhelő formák között tá-

vozni. Beavatottak úgy tudják, hogy Titulescu megrongált egészségi állapotával fogja a kormányból való kiválasztását indokolni. Titulescu különben tegnap Maniuval is folytatott hosszabb tanácskozást és a bukaresti lapok cáfolják, hogy ennek a tanácskozásnak valamilyen politikai jelentősége volna. Ezzel szemben a beavatottak mégis úgy tudják, hogy a Titulescu és Maniu között létrejött megállapodásnak messzemenő kihatása lesz a nemzeti parasztpárt jövőbeli állásfoglalására illetőleg. Egészen bizonyos az is, hogy Titulescu és Maniu között szoros politikai kapcsolat jött létre. Ugyancsak beavatottak azt is állítják, hogy Titulescu kijelentette volna Maniunak, hogy ő politikai tekintetben teljesen független, mert nem a kormány minisztere hanem az államé. Titulescu és Duca között a feszültséget egyébként a mai minisztertanács fogja végleg likvidálni.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'17'5, Párisban —

Temesvári magánárfolyamok 1928 június 27-én reggel:

Angol font: 798—498'5—800—, dollár: 163'00—163'30—162'75
dinár: 2'89— külföldi, 2'85 belföldi, 2'85 effect, hollandi forint: 66'10,
66'30—66'30, francia frank: 6'44—6'45—6'50, olasz lira: 8'64—8'66—8'70,
cseh kor.: 4'85'00—4'85'25—4'85, német márka: 39'10—39'15—39'10, osztrák
schilling: 23'15—23'05—23'10, magyar pengő: 28'53—28'56—28'60, svájci
frank: 35'53—35'55—35'60.

Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományi cég által)

Buza 935, új buza 720, új árpa 540, repce 1100, tengeri 725, irányzat tartott

KÖRBE-KÖRBE A KÖLCSÖN KÖRÜL. Bukarestből jelentik: Az Adeverul mai száma pesszimistikusan ítéli meg a külföldi kölesön jelenlegi állását és lehetségesnek tartja, hogy a kölesön lekötését öszre halasztják. Beavatott körök szerint a mai minisztertanács elhatározzák a parlamentnek július ötödikére való összehívását és ekkor nyer elintézés a stabilizációs javaslat is. Így tehát az Adeverul hiráda nem látszik valószínűnek.

AZ OPTANSPER AZ ANGOL FELSŐHÁZBAN. Londonból jelentik: Newton lord az angol felsőházban tegnap interpellációt intézett a kormányhoz és megállapította, hogy a Népszövetség a hozott határozattal neveltségessé tette magát. Javasolta, hogy a Népszövetség az ügyben való döntést a hágai nemzetközi bíróságra bizza. A többi felszólaló is mind ezt az állásfoglalást támogatta. A sajtó kiemeli, azt az egyetértést, amely megnyilvánul, hogy az optansper ügyét Genfből Hágába kell átvinni.

ÁLLASÁTÓL FELFÜGGESZTETT BETEGPÉNZTÁRI IGAZGATÓ. Lugosról jelentik: Ghimbaseanu munkügyi vezérfelügyelő most fejezte be avizsgálatot a lugosi betegpénztári igazgatónál. A vezérfelügyelő különböző szabálytalanságnak jött a nyomára és a miniszter az eddigi vizsgálat eredménye alapján állásától felfüggesztette Winder Béla betegpénztári igazgatót és Pasics Lajost, a könyvelőség főnökét. Egyben elrendelték az iratoknak a lugosi ügyészséghez való áttételét.

MEGEGYEZETT AZ ARADI MAGYARSÁG A LIBERÁLISOKKAL. Aradról jelentik: Napok óta tartó tárgyalások után végre megegyezés létesült Arad magyarsága és a prefektus között az aradi városi tanácsválasztás ügyében. A megegyezés értelmében a munkások jelöltjeitől eltekintve a magyarok tizenkét, a németek egy és a liberálisok tizenegy helyet kapnának. A listavezető román lesz. A hivatalból kinevezett tagokkal együtt a kisebbségi tagok száma egygyel kevesebb lesz, mint a többségé. A prefektus kijelentette, hogy a megegyezés után most már sor kerülhet az interimár bizottság kijelölésére és a tanácsfeloszlató határozat kihirdetésére.

Lugoson

ugyanabban az időben jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárott